Let's Look at Art!

Très Riches Heures du Duc de Berry: The Anatomical Man

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Très Riches Heures du Duc de Berry: The Anatomical Man

Artist: The Limbourg brothers (active c. 1399–1416)

Year: c. 1411–1416

Medium: Paint on vellum

Museum: Musée Condé (Château de Chantilly), Chantilly

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ Star signs on the body
- ☐ Figure facing away
- ☐ Aries, the ram
- ☐ Duke of Berry's arms

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. zodiac ●
2. manuscript ●
3. rule ●
4. fragile ●

a. ● 黄道十二宮・12星座
b. ● こわれやすい・傷みやすい
c. ● 写本・手書きの本
d. ● 支配する

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Très Riches Heures du Duc de Berry: The Anatomical Man

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

manuscript / zodiac / fragile / rule

1. The twelve signs of the _____ are on the body.
2. This page is from a medieval _____.
3. Aries _____ the head.
4. The book is too _____ to travel.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

The Très Riches Heures is a prayer book made for John, Duke of Berry. The Limbourg brothers painted it around 1411–1416. A 'book of hours' has prayers for set times of the day. Its calendar pages, showing life in each month, are famous. Some call it the most beautiful manuscript in the world.

1. The Limbourg brothers finished this book in their lifetime. **T / F**
2. The Duke of Berry's coat of arms is in the top corners of this page. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

In medieval medicine, which sign ruled the head?

A. Pisces
B. Aries
C. Scorpio
D. Cancer

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Très Riches Heures du Duc de Berry: The Anatomical Man

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. back / of / figures / stand / back / page / middle / to / the / in / Two / the .

_____

2. This / a / from / is / prayer / old / an / book / page .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

signs / bodies / frame / figures

This is a page from an old prayer book. In the middle, two _____(1)_____ stand back to back. There are animals and star _____(2)_____ on their _____(3)_____. Around them, there is a gold and blue _____(4)_____ with twelve star signs.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: back to back — e.g. Two figures stand back to back in the middle of the page.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think people believed the stars could affect our bodies?

_____

Should rare old books be lent to other museums? Why or why not?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class

No.

Name

Answers & Notes

Très Riches Heures du Duc de Berry: The Anatomical Man　ベリー公のいとも豪華なる時祷書「解剖学的人間（獣帯人間）」（ランブール兄弟・c. 1411–1416）

1 Find it!

Star signs on the body＝体の上の星座／Figure facing away＝後ろ向きの人／Aries, the ram＝おひつじ座／Duke of Berry's arms＝ベリー公の紋章

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（zodiac＝黄道十二宮・12星座）　2–c（manuscript＝写本・手書きの本）　3–d（rule＝支配する）　4–b（fragile＝こわれやすい・傷みやすい）

4 Fill in the blanks

1. zodiac　The twelve signs of the zodiac are on the body.
   12星座のしるしが体の上にあります。
2. manuscript　This page is from a medieval manuscript.
   このページは中世の写本の一枚です。
3. rules　Aries rules the head.
   おひつじ座は頭を支配します。
4. fragile　The book is too fragile to travel.
   その本は傷みやすくて、運ぶことができません。

5 Read — T / F

【本文の訳】『ベリー公のいとも豪華なる時祷書』は、フランスのベリー公ジャンのために、ランブール兄弟が1411〜1416年ごろに描いた祈りの本です。時祷書とは、一日の決まった時刻に唱える祈りを集めた本のこと。月ごとの暮らしを描いた暦のページが有名で、「世界でいちばん美しい写本」とも呼ばれます。

1. **F**　この本は、ランブール兄弟が生きているあいだに完成した。
   解説：1416年に兄弟が亡くなり、ずっとあとに別の画家が仕上げました。
2. **T**　このページの上のすみには、ベリー公の紋章が描かれている。
   解説：青地に金のユリの花の盾が、左右に一つずつあります。

6 Quiz

B　問：中世の医学で、頭を支配すると考えられた星座は？
選択肢：A うお座／B おひつじ座／C さそり座／D かに座
解説：頭はおひつじ座、足はうお座。体の上から下へ星座が順に並びます。

7 Put the words in order

1. Two figures stand back to back in the middle of the page.
   ページのまん中で、二人の人物が背中合わせに立っています。
2. This is a page from an old prayer book.
   これは古い祈りの本の一ページです。

💡 back to back（背中合わせに）：人物の位置関係を言う表現。face to face（向かい合って）、side by side（並んで）もセットで。

8 Complete the description

(1) figures　(2) signs　(3) bodies　(4) frame

9 Describe（模範解答）

This is a page from an old prayer book. In the middle, two figures stand back to back. There are animals and star signs on their bodies. Around them, there is a gold and blue frame with twelve star signs.

これは古い祈りの本の一ページです。まん中で、二人の人物が背中合わせに立っています。体の上には動物や星座のしるしがあります。そのまわりには、12星座が描かれた金と青のわくがあります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think people believed the stars could affect our bodies?
   昔の人はなぜ、星が体に影響すると信じたのだと思いますか？
2. Should rare old books be lent to other museums? Why or why not?
   めずらしい古い本は、ほかの美術館に貸し出すべきでしょうか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

体の部分ごとに星座が担当　中世の医学では、12の星座がそれぞれ体の部分を支配すると考えられていました。頭はおひつじ座、胸はかに座、足はうお座…。月がどの星座にあるかを見て、手術や治療によい日を決めていたのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）